PAGE

NATIVE AND EUROPEAN ARABIC GRAMMARIANS. By M. S. Howell, LL.D., C.I.E. 365

THE FIVE ZOROASTRIAN GÁTHAS. By an Asiatic Quarterly Reviewer 370

SIX BRITISH MINISTERS IN CHINA. By Anglo-Sinicus . . 381

CURIOUS BIBLICAL PROPER NAMES. By Rev. J. Chotzner, D.D. . 392

ABYSSINIA AND THE ABYSSINIANS (with map). By Consul E. de Léon and others 395

CORRESPONDENCE, NOTES, NEWS, ETC. 179, 416

The Siam Agreement and the Malay Peninsula, by Singapur Resident.—The Sudan, by Dr. R. N. Cust.—Boers and Uitlanders, by A German.—A Result of the Sudan Expedition, by Safir Bey.—England, Italy and Abyssinia.—The Amir and the Armenians.—"As Others See Us."—Yogis in London (*illustrated*).—Johore Independence, by W. A. P.—Russia's Countermove for Kafiristan, by General Sir Neville Chamberlain, G.C.B., G.C.S.I.—Questions on Chitral, etc.—Kafiristan and the Defence of India, by Lord Chelmsford.—Morocco.—Next Oriental Congress.—The New Oriental Translation Fund, by F. F. Arbuthnot.—Report on Dr. Bretschneider's Map of China, by E. H. Parker.—The Late Rev. Joseph Patrick Val d'Eremao, D.D. . . . . 179—197

Chinese Native News, Special Report by E. H. Parker.—Chinese Notes, by J. Edkins.—The Assassination of H.H. Jangi Shah, Facts.—Caste in the Indian Army, by Lord Chelmsford.—Lord Wolseley's Remarks, by General, Veteran, Colonel, Old India, Admirer, Madras Officer, etc.—Russia's Countermove for Kafiristan (the Merv-Kushk Railway, by Ex-frontier Officer.—Madras *v.* Bombay Land Settlements, by J. B. Pennington.—Madagascar.—Zanzibar.—The Late Raja Sucheyt Singh.—The Late Justice Pinhey.—The Moplas.—Li Hung Chang (with a coloured drawing).—The Malay States, by Senex.—Dalip Singh, by W. Irvine.—"As Others See Us."—India in Parliament . . . . . 416—441

REVIEWS AND NOTICES 198, 442

A Description of Indian and Oriental Armour, with an Introductory Sketch of the Military History of India, by the Right Hon. Lord Egerton of Tatton, etc. New Edition.—Persia Revisited (1895), with Remarks on H.I.M. Mozuffer-ed-din Shah, and the present situation in Persia (1896), by General Sir Thomas Edward Gordon, K.C.I.E., C.B., etc.—Bartholomew's special large Scale Map of the Sudan, with a General Map of North East Africa and an Enlarged Plan of Khartum.—Some pages of the four Gospels retranscribed from the Sinaitic Palimpsest, with a translation of the whole text, by Agnes Smith Lewis.—Professor Wright's Arabic Grammar. Vol. I. Third Edition.—The Life and Travels of Mungo Park, in Africa.—The Church Missionary Atlas. New (8th) Edition.—Industrial explorings in and around London, by R. Andom, with nearly 100 illustrations by T. M. A. Whitwell. Second Edition.—Boer and Uitlander, by W. F. Regan.—Three Lectures: The Reminiscences of the German University Life; the True Theosophist; and the Mricchakatikam, or, the Toy Cart, by Dr. Nishikánta Chattopádhyáya, Ph.D.—John Chinaman—his ways and notions, by Rev. G. Cockburn, M.A.—The British Colonies, Dependencies and, Protectorates, by George Gill, F.R.G.S.—The Timon of Lucian. with Notes and Vocabulary by J. B. Sewell.—Nihongi, Chronicles of Japan from the earliest times to A.D. 697, translated from the original Chinese and Japanese by W. G. Aston, C.M.G. Vol. I.—Campaigning in S. Africa and Egypt, by Major-General W. C. F. Molyneux.—The Duties and Liabilities of Trustees, six Lectures by Augustine Birrell, M.P., Q.C.—Through Jungle and Desert, by W. Aster Chanler, M.A.—The Heart of a Continent: A Narrative of Travels in Manchuria, across the Gobi Desert, through the Himalayas, the Pamirs, and Chitrál, 1884-1894, by Captain Frank E. Younghusband, C.I.E.—Our Responsibilities for Turkey, by the Duke of Argyll, K.G., K.T.—A Photographed Edition of Háfiz Osman's Manuscript of the Koran.—Quarterly Statement, April, 1896.—Representative Men of Southern India.—Buddhism, its History and Literature, by P. W. Rhys Davids, LL.D., Ph.D.—A Turkish Grammar, by the Rev. A. Tien, Ph.D.—Cocoa—all about it, by Historicus.—Johannesburg in Arms, 1895-96, by C. J. Thomas.—Asia, Vol. I., Northern and Eastern

106522
SEP 29 1903

PAGE

Asia, by A. H. Keane, F.R.G.S.—The Indian Calendar with tables for the conversion of Hindu and Muhammadan into A.D. dates and vice versâ, by Robert Sewell, late I.C.S. and Sankara Balkrishna Dikshit of Poona, with Tables of Eclipses visible in India by Dr. Robert Schram of Vienna.—The List of Ancient Monuments in Bengal.—Statistical Atlas of India.—The Literature of Bengal, by Romesh Chunder Dutt, C.I.E. Revised Edition, with portraits.—The Poverty Problem in India, by Prithovis Chandra Ray.—A Directory of the Chief Industries of India, with two maps.—Annual Progress Report of the Archæological Survey Circle, N. W. P. and Oudh, for the year ending 30th June, 1895.—A Digest of Anglo-Muhammadan Law, by Sir Roland K. Wilson, Bart., etc.—In the Kingdom of the Shah, by E. Treacher Collins.—A sketch of the Currency question, by Clive Cuthbertson, B.A.—From Cairo to the Soudan Frontier, by H. D. Traill . . . . . 198—216

A few Flowers from the Garden of Sheikh Saadi Shirazi, by Major W. C. Mackinnon.—The Tale of King Counstans, the Emperor (old French Romances done into English, by William Morris, with an Introduction by Joseph Jacobs).—A Political Map of Africa, according to the most recent treaties.—Studies in Judaism, by S. Schechter, M.A., Reader in Talmudic in the University of Cambridge.—"The Vigil," by Charles Montague.—Histoire du Peuple d'Israël, by Prof. E. Montet, D.D.—The Karakorum and Kashmir, by Oxar Eckerstein.—The Mystery of the Laughlin Islands, by Louis Becke and Walter Jeffery.—India; forty years of Progress and Reform, by R. P. Karkaria.—Une expédition avec le Négous Ménélik, by J. G. Vanderheym.—Die Sprache und Schrift der Juc'en, by Dr. Wilhelm Grube, Professor an der Konigl. Univ. zu Berlin.—Festschrift zum achtzigsten Geburtstage Moritz Steinschneider's.—Thus spake Zarathustra—A book for all and none, by F. Nietzsche, translated by A. Tille.—Federation and Empire, by T. A. Spalding, LL.B.—With Wilson in Matabeleland, by Captain C. H. W. Donovan.—Queen Móo and the Egyptian Sphinx, by Augustus Le Plongeon, M.D.—The Journals of the Anthropological Society of Bombay.—Gold; a Dutch-Indian Story for English people, by Annie Linden.—His Honor and a Lady, by Sara Jeannette Duncan (Mrs. Everard Cotes), illustrated by A. D. M'Cormick.—The History of Mankind, Vol. I., by Professor F. Ratzel, translated by A. J. Buttler.—Behind the Great Wall, by Irene H. Barnes.—A History of Egypt during the XVIIth and XVIIIth Dynasties, by W. M. Flinders Petrie, D.C.L., LL.D.—Naval and Military Trophies, and personal Relics of British Heroes.—The Transcendental Universe, by S. G. Harrison.—The 9th volume of the Journal of the Italian Asiatic Society.—Hindu Castes and Sects, by Jogendra Nath Bhattacharya, M.A., D.L.—The Girl at Birrells. An Australian Story, by Thomas Heney.—History of the Armenians in India, by Mesrovb J. Seth.—Hindu Classical Dictionary, by Devi Sahai . . . . . 442—458

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES . 218, 459